

Germany-Castrop-Rauxel: Mattresses

OJ S 163/2015 25/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zentralstelle f. d. Beschaffungswesen b. d. JVA Castrop-Rauxel

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany

E-mail: zentralebeschaffung@jva-castrop-rauxel.nrw.de

Telephone: +49 23059830

Fax: +49 2305983925

Internet address(es):Electronic access to information: <http://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Belieferung der Justizvollzugsanstalten des Landes Nordrhein-Westfalen mit Schaumstoffmatratzen- und Kopfkeilen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: 44581

Die Justizvollzugseinrichtungen des Landes Nordrhein-Westfalen.

Ein Adressverzeichnis ist kostenlos im Downloadverfahren auf dem Vergabemarktplatz unter dem Reiter „Vergabeunterlagen“ zu beziehen.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 4

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT: 250 000 EUR

Frequency and value of the contracts to be awarded: Ca. 2300 Stück/Jahr Standardmatratzen

2 000 x 800 x 70 mm,

ca. 47 800 EUR/Jahr,

ca. 2 200 Stück/Jahr Kopfkeil 800 x 36 x 120/ 10 mm,

ca. 5 850 EUR/Jahr,

ca. 380 Stück/Jahr Matratzen in abweichenden Größen,

ca. 9 000 EUR/Jahr.

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

5.1.1. Schaumstoffmatratzen

Es sei darauf hingewiesen, dass die Matratzen einer häufigeren Nutzung als gewöhnlich ausgesetzt sind, da die Inhaftierten das Bett häufig als Sitzmöbel nutzen.

Matratzen-Rohlinge aus Polyether (einteilige Schaumstoffvollplatte), nach DIN 13014 (oder gleichwertige Norm (die Gleichwertigkeit ist darzulegen)), ohne qualitätsbeeinflussende Füllstoffe (bspw. Kreide), ohne Schutzbezug, Raumgewicht mindestens 40 kg/m³ (Angebote mit darunter liegendem Raumgewicht, werden von der weiteren Wertung ausgeschlossen). Stauchhärte ca. 4,5 kPa und in heller Farbe.

5.1.1.1)

Matratze 2 000 x 800 x 70 mm Polyurethan (Standardmaß)

ca. 2 300 Stck. im Jahr

5.1.1.2)

Matratzen mit abweichenden Maßen *) Vom Anbieter auszufüllen

Die obige Matratze (5.1.1.1) gilt als das im Vollzug verwendete Standardmaß. Die Erfahrungen haben gezeigt, dass bei der Arbeit mit Menschen, insb. im Justizvollzug aber immer wieder flexibel auf die Individuellen Bedürfnisse einzelner Inhaftierter eingegangen werden muss (Medizinische Belange, variierende Größen, bauliche Gegebenheiten, etc.). Insoweit ist es erforderlich, dass eine unkomplizierte Lieferung von Matratzen abweichender Maße durch den Anbieter gewährleistet wird.

Es wird insoweit ein Circa-Bedarf von 380 Matratzen jährlich in abweichenden Maßen geschätzt.

In der Folge sollen einige gängige Größen genannt werden. Der Anbieter hat hier seine dazugehörigen Netto-Einzelpreise in die dafür vorgesehene Tabelle einzutragen (siehe weiter unten). Aus diesen Einzelpreisen wird sodann ein Durchschnittspreis gebildet, der unter „7. Preisverzeichnis, fiktive Jahresmengen“ mit dem fiktiven Jahresbedarf von 380 Stck. zu multiplizieren ist, um eine Vergleichbarkeit des Gesamtpreises zu gewährleisten.

Beispielmaße Einzel-/Nettopreis:

2 400 x 2 000 x 30 EUR,

2 000 x 800 x 140 EUR,

2 100 x 800 x 80 EUR,

2 200 x 800 x 70 EUR,

Summe EUR,

Durchschnittseinzelpreis (Summe: 4) EUR.

5.1.2. Kopfkeile

5.1.2.1)

Ebenfalls aus Polyether, ohne Schutzbezug, ohne Aussparungen, Raumgewicht ca. 25 kg /m³, Stauchhärte ca. 3,5 kPa und Farbe wie Matratze.

Abmessungen: 800 x 360 x 120/10 mm.

Ca. 2 200 Stck. im Jahr.

II.1.6. CPV code(s)

39143112 Mattresses

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 2 300 Stück/Jahr Standardmatratzen 2 000 x 800 x 70 mm,
auf 4 Jahre = ca. 9 200 Stck.,
ca. 2 200 Stück/Jahr Kopfkeil 800 x 36 x 120/10 mm,
auf 4 Jahre = ca. 8 800 Stck.,
ca. 380 Stück/Jahr Matratzen in abweichenden Größen,
auf 4 Jahre = ca. 1 520 Stck.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 12

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen und die Leistungsbeschreibung geben hierüber Auskunft.

Diese können kostenlos auf der Vergabepattform im entsprechenden Projektraum unter dem Reiter „Vergabeunterlagen“ heruntergeladen werden.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— Bemusterung.

Ein kostenloser Musterabschnitt der Matratzen in den Abmessungen 50 x 50 x 7-9 cm sowie ein kostenloser Kopfkeil in Originalgröße, sind dem Angebot beizufügen.

Im Übrigen bleibt es der ausschreibenden Stelle vorbehalten, von den Bietern die aus preislichen Gründen in die engere Wahl genommen werden, eine kostenlose Mustermatratze in der angebotenen Qualität und Größe zum Zwecke eines Tests anzufordern. Die Auslieferung der Mustermatratze muss binnen 10 Tagen kostenlos und frei Haus an eine noch zu benennende Lieferanschrift in Nordrhein-Westfalen erfolgen. Sofern eine Rücksendung des Musters gewünscht ist, so ist dies ausdrücklich anzugeben. Die Rücksendung erfolgt jedoch unfrei.

— Sowie in der Leistungsbeschreibung anzugebene Referenzen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

546 / 35 E-28.5

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 25.9.2015
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.9.2015 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 14.12.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.9.2015 - 12:00

Place:

Postal address: Lerchenstr. 81

Town: Castrop-Rauxel

Postal code: 44581

Country: Germany For the attention of: Frau Schäfer -Angebotssammelstelle-

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXPNY6KYEYU.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.8.2015